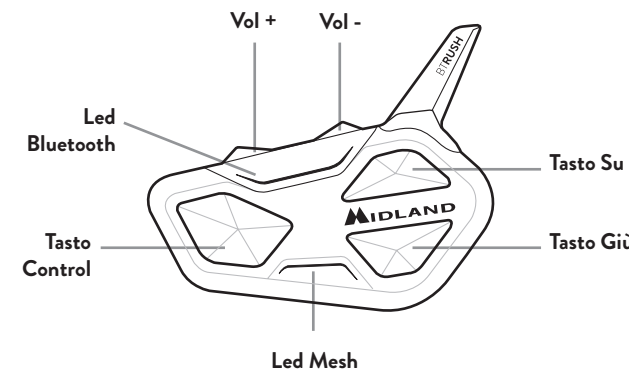


ON/OFF

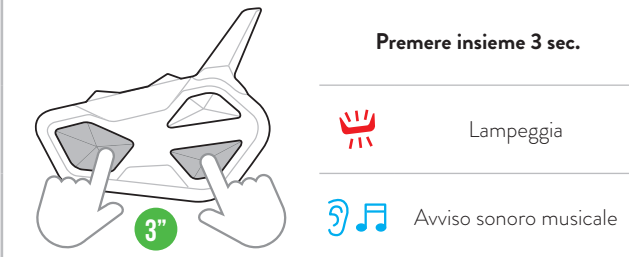
DESCRIZIONE TASTI



ACCENSIONE

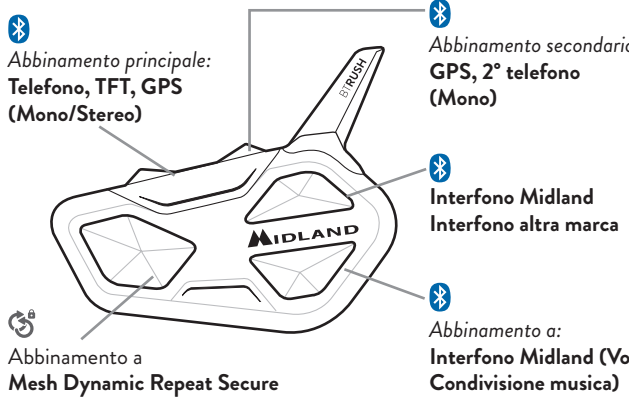


SPEGNIMENTO



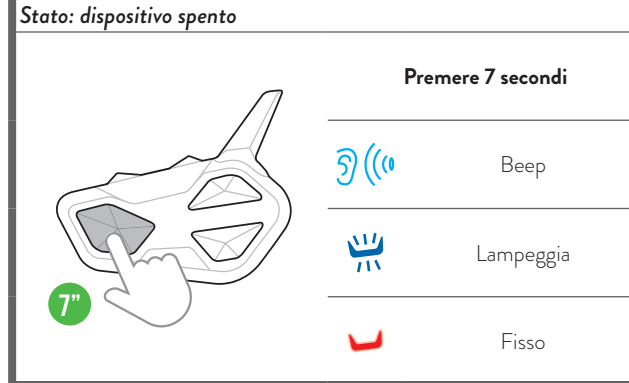
ABBINAMENTI

DESCRIZIONE TASTI



ATTENZIONE: Per effettuare qualsiasi abbinamento è necessario entrare in Impostazioni. Se premete il tasto Control meno di 7 secondi, il dispositivo si accenderà anziché entrare in Impostazioni. In tal caso ripetere l'operazione.

ENTRARE IN IMPOSTAZIONI

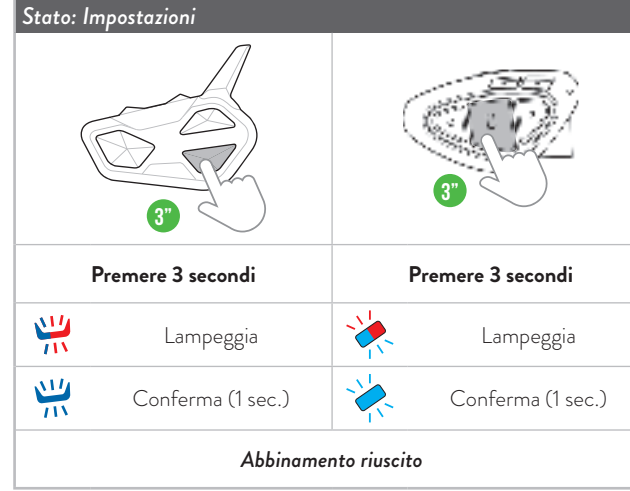


ABBINAMENTO TELEFONO, GPS, TFT



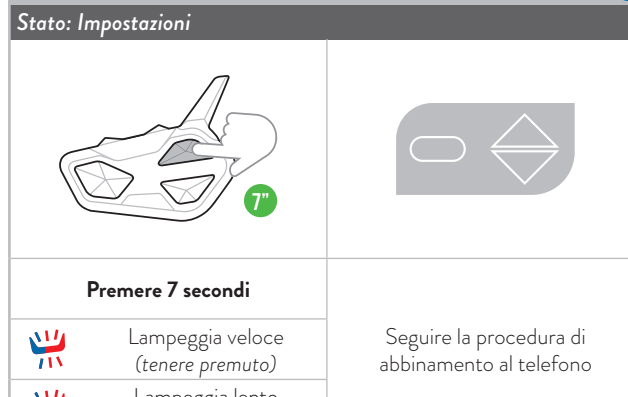
Nota: per abbinare un 2° dispositivo in audio mono, ripetere questa procedura utilizzando Vol -.

ABBINAMENTO INTERFONO MIDLAND

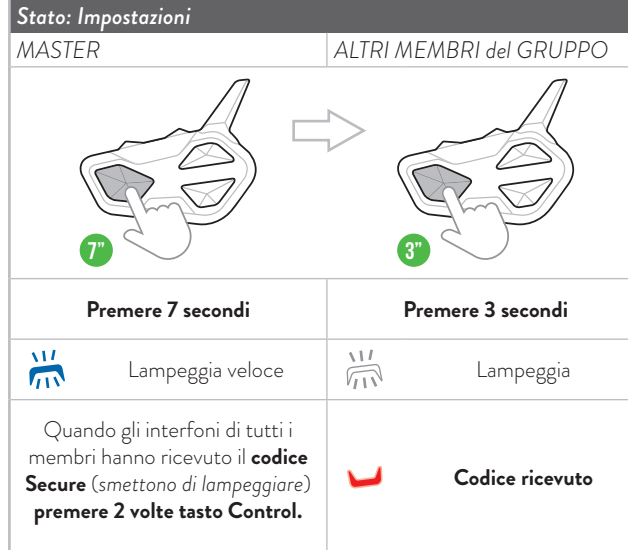


Nota: per abbinare un altro interfono BT Pro/Pro S, seguire la stessa procedura utilizzando il tasto Su.

ABBINAMENTO INTERFONO ALTRA MARCA



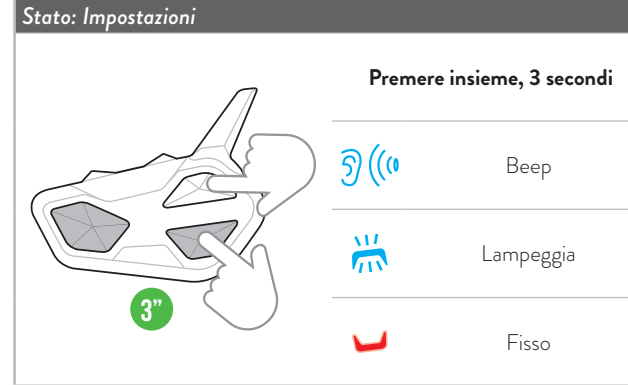
ABBINAMENTO MESH DYNAMIC REPEAT SECURE



RESET ABBINAMENTI BLUETOOTH

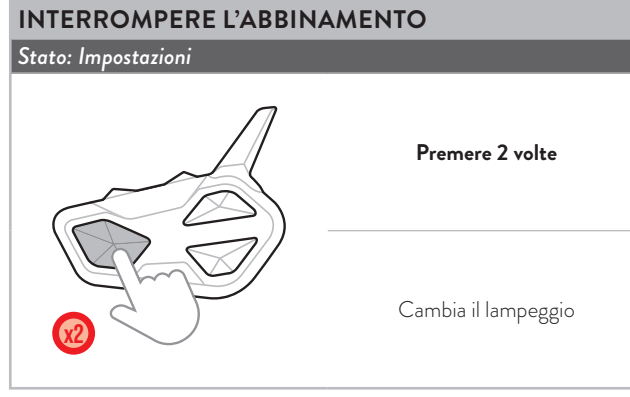


RESET MESH DYNAMIC REPEAT SECURE



Frequenza (GHz)	Potenza max (mW)
2.402 - 2.480	100

USCIRE DALLA MODALITÀ IMPOSTAZIONI



Vai sul sito www.midlandeurope.com, scarica il manuale completo e il software BT Updater.

Personalizza il tuo interfono con BTPRO SetApp. Scaricala qui:



POCKET GUIDE

BTRUSH
MESH & BLUETOOTH CONFERENCE SYSTEM



HIGH DEFINITION SOUND BY RCF

MIDLAND

ITALIANO

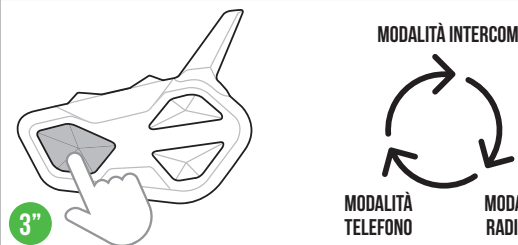
MODALITÀ OPERATIVE

- A. **Modalità Intercom:** per comunicare con un altro dispositivo in Mesh o Bluetooth.
- B. **Modalità telefono:** per chiamate telefoniche o per gestire la musica.
- C. **Modalità radio FM:** per ascoltare, cercare e memorizzare stazioni radio.

Nota: La modalità Telefono è attiva solo quando ci sono dei dispositivi abbinati ai tasti Vol+/Vol-.

SELEZIONARE LA MODALITÀ OPERATIVA

Stato: dispositivo acceso



Premere 3 secondi per cambiare modalità o tenere premuto per scorrerle velocemente

Stato modalità operativa

Nota: Premendo contemporaneamente Vol + e Vol - per 1 secondo, BT Rush comunica la modalità operativa selezionata.

Attenzione: per comunicare i partecipanti devono essere nello stesso gruppo Mesh ed avere ID diversi.



Gruppo Mesh Conference: 10 persone in una bolla di 1.4 Km.

Gruppo Mesh Dynamic Repeat: 6 persone in 3.5 Km.

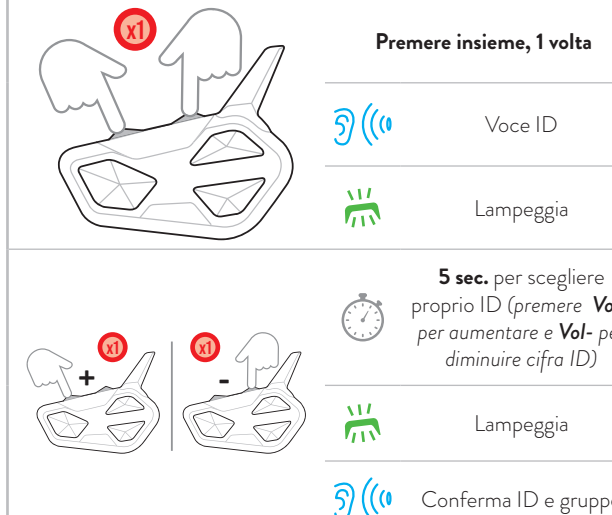
Gruppo Mesh Dynamic Repeat Secure: 6 persone in 3.5 Km con assegnazione chiave Secure per comunicazioni riservate.

MODALITÀ INTERCOM

Il Gruppo Mesh di default è settato su Dynamic Repeat. Per ulteriori informazioni consulta il manuale online (www.midlandeurope.com) o i tutorial su YouTube - Midland World.

SCELTA CODICE IDENTIFICATIVO MESH (ID)

Stato: modalità Intercom

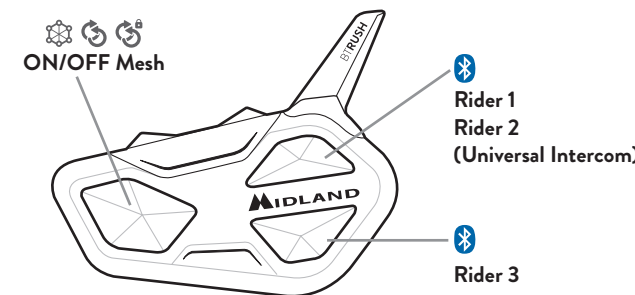


TAB.1 - ID ASSEGNATI AI VARI GRUPPI:

GRUPPO	ID	GUEST	LED
Mesh Conference	1-10	Infiniti	Lampeggia
Mesh Dynamic Repeat	1-6	Infiniti	Lampeggia
Mesh Dynamic Repeat Secure	1-6	Infiniti	Lampeggia

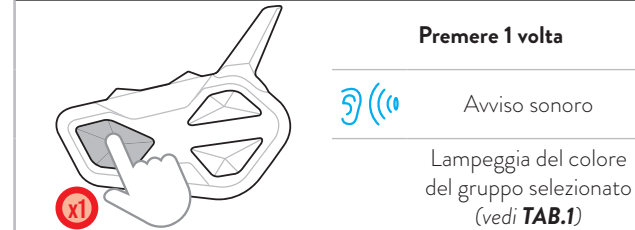
Guest: solo ascolto

DESCRIZIONE FUNZIONI



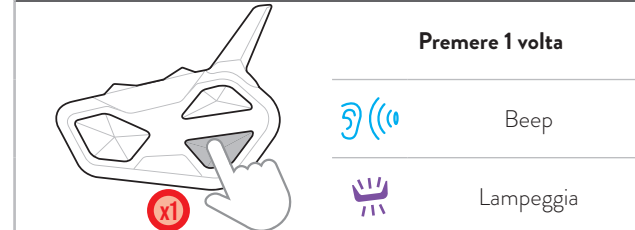
APRIRE/CHIUDERE LA COMUNICAZIONE MESH

Stato: modalità Intercom



APRIRE/CHIUDERE INTERCOM MANUALMENTE

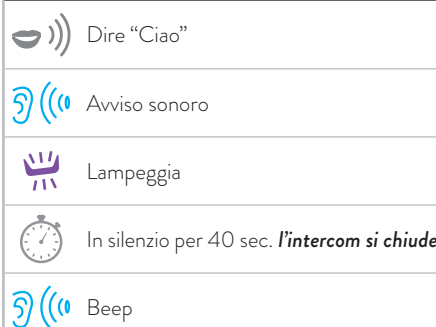
Stato: modalità Intercom



Nota: per comunicare con Rider 1 ripetere l'operazione premendo il tasto Su.

APRIRE/CHIUDERE L'INTERCOM VOCALMENTE

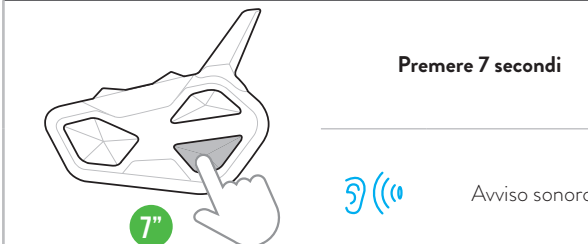
Stato: in tutte le modalità



Nota: l'attivazione vocale è possibile solo con un interfono abbinato al tasto giù.

ATTIVARE/DISATTIVARE IL VOX

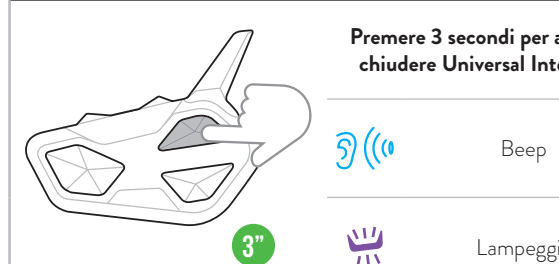
Stato: in tutte le modalità



SHORTCUT: In modalità Intercom premendo 2 volte Control attivi/disattivi la musica.

APRIRE/CHIUDERE UNIVERSAL INTERCOM

Stato: modalità Intercom



Nota: per aprire/chiudere l'audio dal dispositivo di altra marca, utilizzare il comando di chiamata vocale (per alcuni modelli è necessario inviare la chiamata vocale 2 volte)

PASSARE DA MESH CONFERENCE A MESH DYNAMIC REPEAT

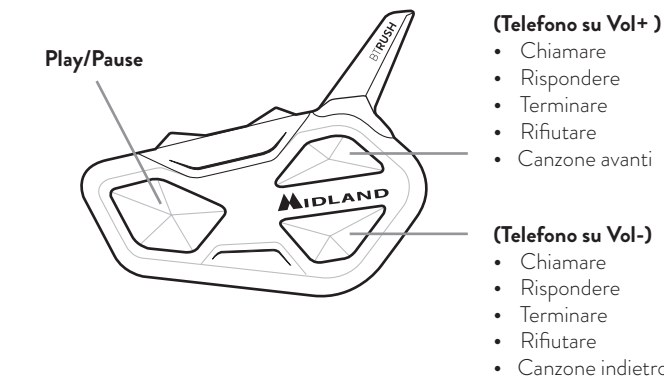
Stato: tutte le modalità



SHORTCUT: Nelle modalità Telefono/Radio FM premendo 2 volte Control attivi/disattivi la comunicazione Mesh.

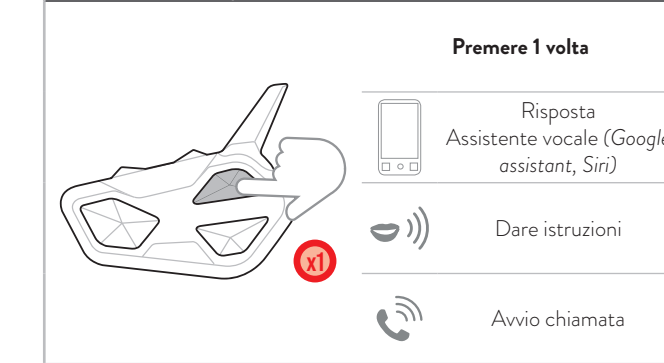
MODALITÀ TELEFONO

DESCRIZIONE FUNZIONI



EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Stato: modalità Telefono

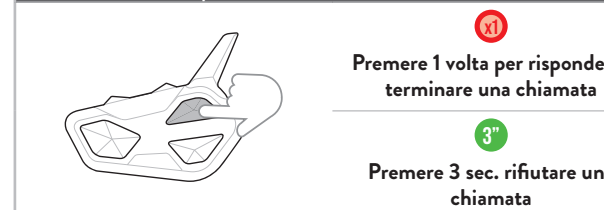


Nota: se avete un telefono abbinato al tasto Vol - , utilizzate il tasto Giù.

SHORTCUT: Nelle modalità Telefono/Radio FM premendo 2 volte tasto Giù apri/chiudi l'Intercom.

RISPONDERE/TERMINARE UNA CHIAMATA RIFIUTARE UNA CHIAMATA

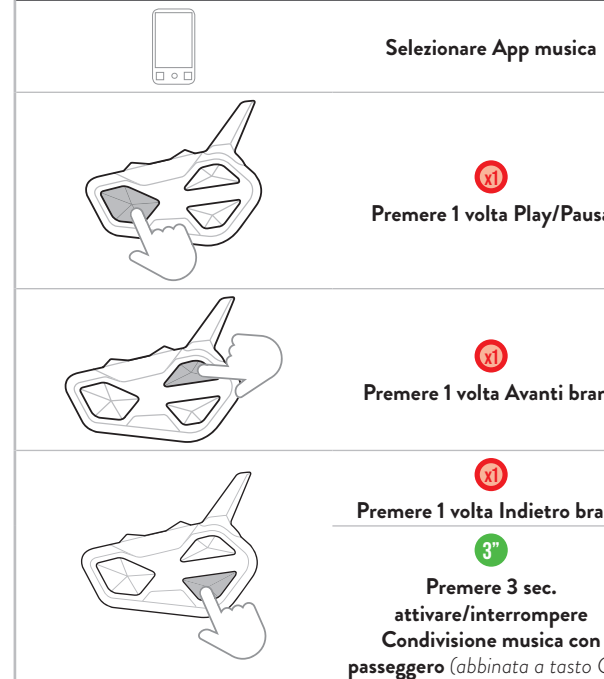
Stato: modalità Telefono



Nota: se avete un telefono abbinato al tasto Vol - , utilizzate il tasto Giù.

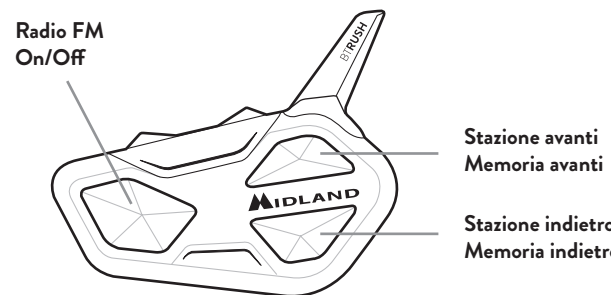
MUSICA

Stato: modalità Telefono



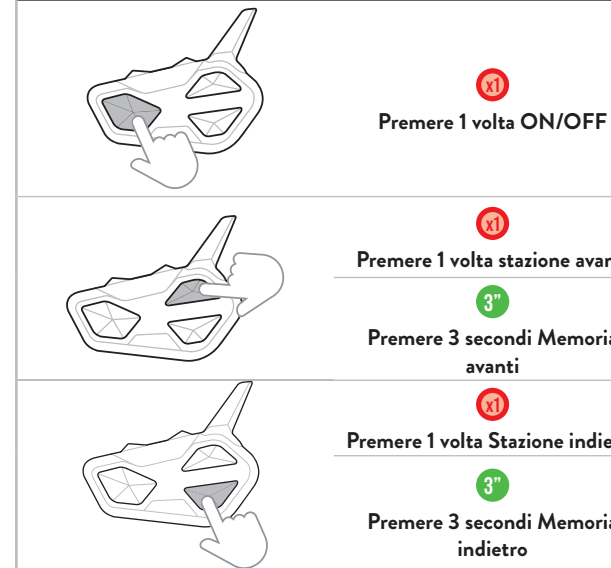
MODALITÀ RADIO

DESCRIZIONE FUNZIONI



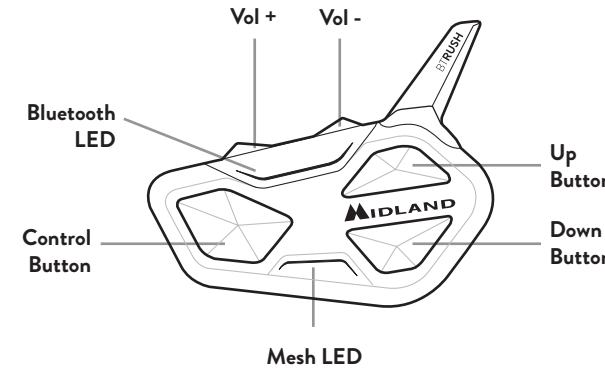
RADIO FM

Stato: modalità Radio

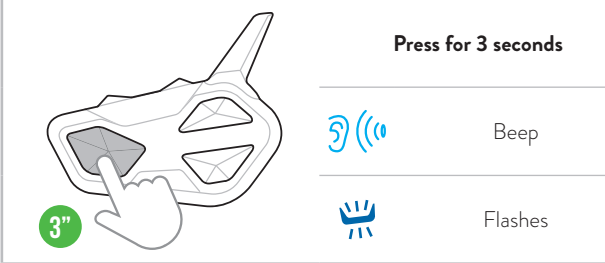


ON/OFF

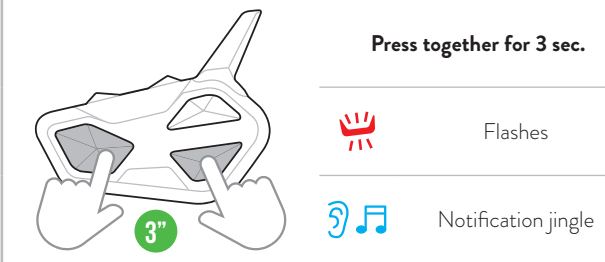
DESCRIPTION OF BUTTONS



SWITCH ON

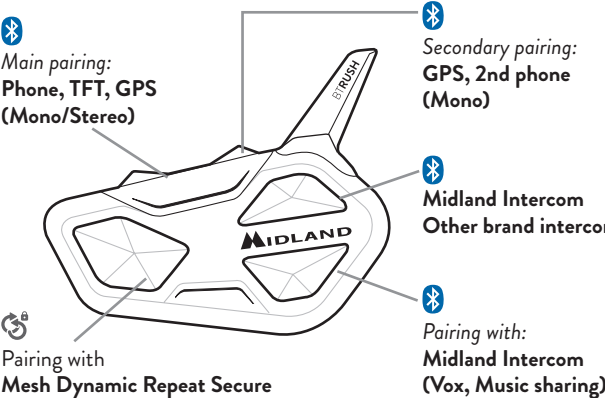


SWITCH OFF



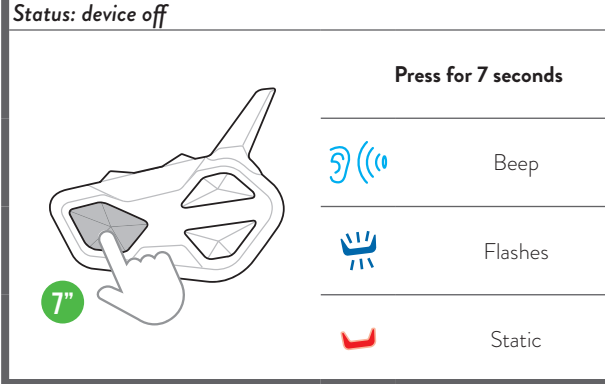
PAIRINGS

DESCRIPTION OF BUTTONS

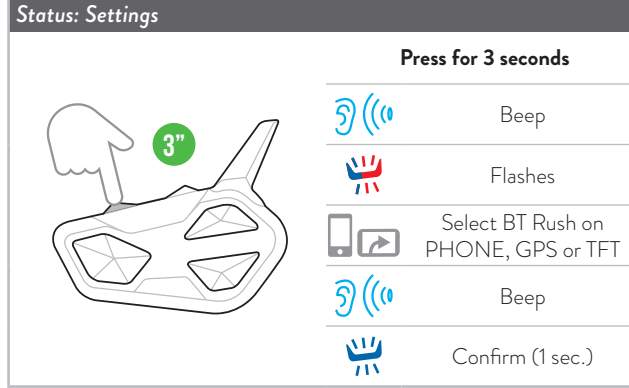


ATTENTION: To carry out any pairings you need to access Settings. If the Control button is pressed for fewer than 7 seconds, the device will switch itself on instead of accessing Settings. If this occurs, repeat the process.

ACCESS SETTINGS

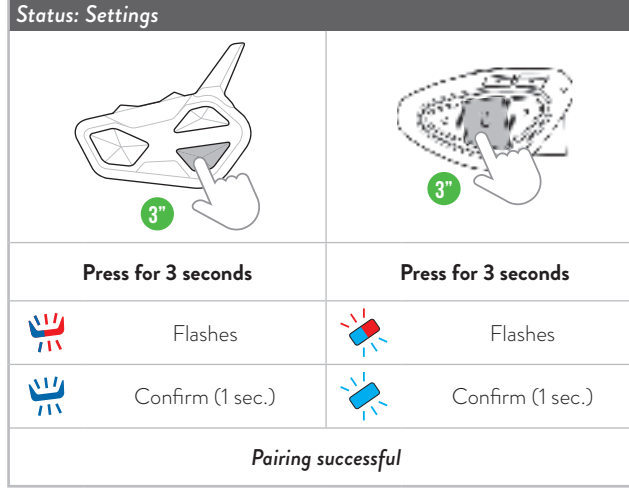


PHONE, GPS, TFT PAIRING



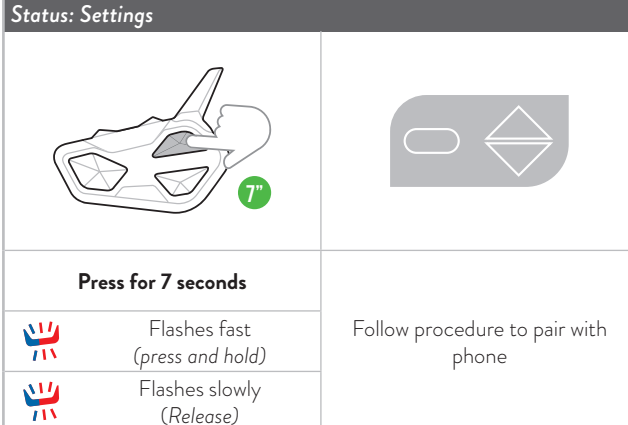
Note: to pair a 2nd device in mono audio, repeat this procedure using Vol -.

MIDLAND INTERCOM PAIRING

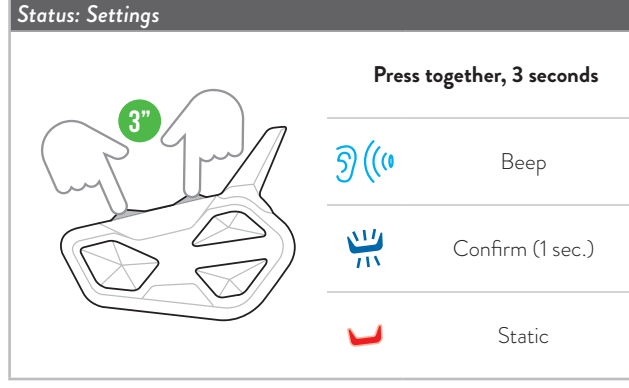


Note: to pair another BT Pro/Pro S intercom, follow the same procedure using the Up button.

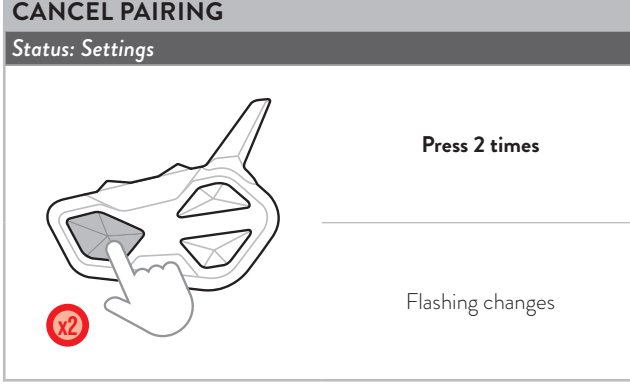
OTHER BRAND INTERCOM PAIRING



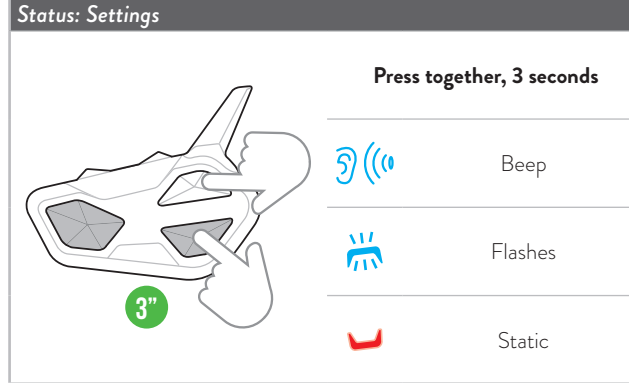
RESET BLUETOOTH PAIRINGS



EXIT SETTINGS MODE CANCEL PAIRING



MESH DYNAMIC REPEAT SECURE RESET



Frequency (GHz)	Max power (mW)
2.402 - 2.480	100

Go to our website www.midlandeurope.com, download the complete manual and the BT Updater software.

Customize your intercom with the BTPRO SetApp. Download it here:



BTRUSH

MESH & BLUETOOTH CONFERENCE SYSTEM



HIGH DEFINITION SOUND BY RCF

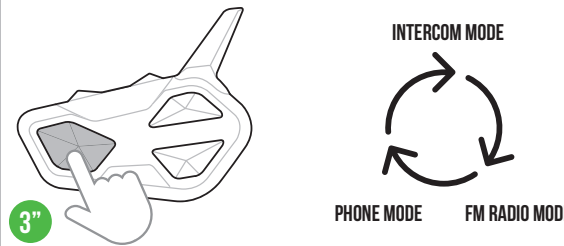
MIDLAND

OPERATING MODES

- A. Intercom Mode:** to communicate with another device via Mesh or Bluetooth.
- B. Phone Mode:** for phone calls or for managing music.
- C. FM Radio Mode:** to listen to, search for and store radio stations.
- Note:** Phone mode is only active when there are devices paired to the Vol+/Vol- buttons.

CHOOSE OPERATING MODE

Status: device on



Press for 3 seconds to change mode or press and hold to scroll quickly

Operating mode status

Note: By pressing simultaneously Vol + and Vol - for 1 second, BT Rush communicates the the selected operating mode.

Attention: to communicate the participants must be in the same Mesh group and have different IDs.



Conference Mesh Group: 10 people in a 1.4 Km bubble.
Mesh Dynamic Repeat Group: 6 people within 3.5 Km.
Mesh Dynamic Repeat Secure Group: 6 people within 3.5 Km with Secure key assigned for private communications.

INTERCOM MODE

The default Mesh Group is set to Dynamic Repeat. For further information consult the online manual (www.midlandeurope.com) or the tutorials on YouTube - Midland World.

MESH IDENTIFICATION CODE (ID) SELECTION

Status: Intercom mode

Press together, 1 time

Voice ID

Flashes

5 sec. to choose the personal ID (press Vol+ to increase and Vol- to decrease ID figure)

Flashes

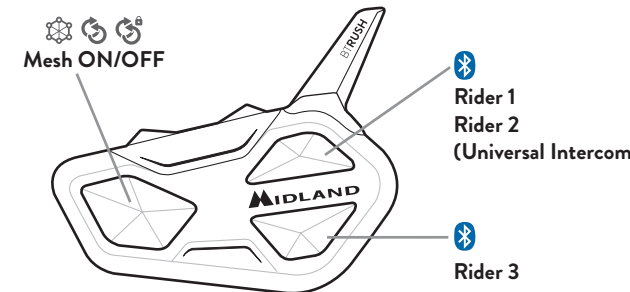
Confirm ID and group

TABLE 1 - IDS ASSIGNED TO THE VARIOUS GROUPS:

GROUP	ID	GUEST	LED
Mesh Conference	1-10	Infinite	
Mesh Dynamic Repeat	1-6	Infinite	
Mesh Dynamic Repeat Secure	1-6	Infinite	

Guest: listening mode only

FUNCTION DESCRIPTION



MESH COMMUNICATION ACTIVATION/DEACTIVATION

Status: Intercom mode

Press 1 time

Jingle

Flashes the colour of the group selected (see TABLE 1)

TO OPEN/CLOSE INTERCOM MANUALLY

Status: Intercom mode

Press 1 time

Beep

Flashes

Note: to communicate with Rider 1 repeat the process pressing the Up button.

TO OPEN/CLOSE INTERCOM BY VOICE

Status: in all modes

Say "Hi"

Jingle

Flashes

Silent for 40 sec. the intercom deactivates

Beep

Note: Voice activation is only possible with an intercom paired with the down button.

VOX ACTIVATION/DEACTIVATION

Status: in all modes

Press for 7 seconds

Jingle

SHORTCUT: In Intercom mode pressing Control 2 times activates/deactivates the music.

TO OPEN/CLOSE UNIVERSAL INTERCOM

Status: Intercom mode

Press for 3 seconds to activate or deactivate the Universal Intercom

Beep

Flashes

Note: to activate/deactivate the audio from a different brand device, use the voice call command (for some models it is necessary to send the voice call 2 times)

SWITCHING FROM MESH CONFERENCE TO MESH DYNAMIC REPEAT

Status: all modes

Press together, 3 seconds

Announcement

Flashes the colour of the group selected (see TABLE 1) if Mesh communication is on

SHORTCUT: In Phone/FM Radio modes pressing Control 2 times activates/deactivates Mesh communication.

PHONE MODE

FUNCTION DESCRIPTION

Play/Pause

(Phone on Vol+)

- Call
- Answer
- End
- Reject
- Next song

(Phone on Vol-)

- Call
- Answer
- End
- Reject
- Previous track

MAKING A CALL

Status: Phone mode

Press 1 time

Voice Assistant Response (Google assistant, Siri)

Give instructions

Call

Note: If you have a phone paired with the Vol - button, use the Down button.

SHORTCUT: In Phone/FM Radio modes pressing the Down button 2 times turns the Intercom on/off.

ANSWERING/ENDING A CALL REJECTING A CALL

Status: Phone mode

Press 1 time to answer/end a call

Press for 3 sec. to reject a call

Note: If you have a phone paired with the Vol - button, use the Down button.

MUSIC

Status: Phone mode

Select Music app

Press 1 time Play/Pause

Press 1 time Next track

Press 1 time Previous track

Press for 3 sec. Start/stop sharing music with passenger (paired with Down button)

RADIO MODE

FUNCTION DESCRIPTION

FM Radio On/Off

Seek next station
Next memory radio station

Seek previous station
Previous memory radio station

FM RADIO

Status: Radio mode

Press 1 time ON/OFF

Press 1 time Next station

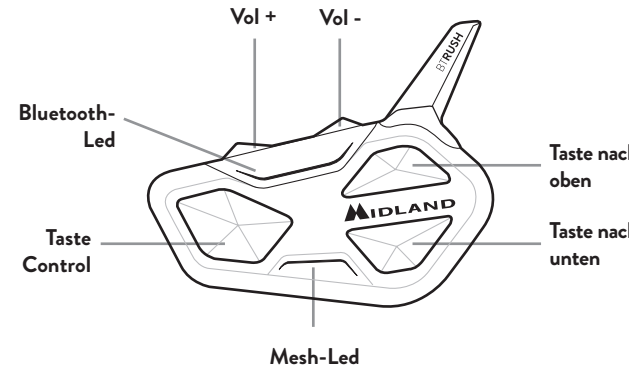
Press for 3 seconds Next preset

Press 1 time Previous station

Press for 3 seconds Previous preset

ON/OFF

TASTENBESCHREIBUNG



EINSCHALTEN



3 Sekunden drücken

 Pfeifton

 Blinkt

AUSSCHALTEN



3 Sekunden zusammen drücken

 Blinkt

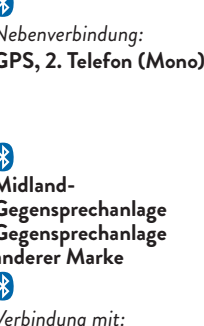
 Musikalischer Benachrichtigungston

VERBINDUNGEN

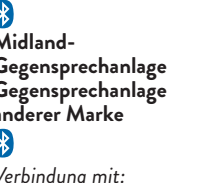
TASTENBESCHREIBUNG



Hauptverbindung:
Telefon, TFT, GPS
(Mono/Stereo)



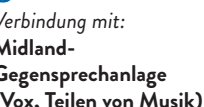
Nebenverbindung:
GPS, 2. Telefon (Mono)



Midland-
Gegensprechanlage
Gegensprechanlage
anderer Marke



Verbindung mit
Mesh Dynamic Repeat Secure



Verbindung mit:
Midland-
Gegensprechanlage
(Vox, Teilen von Musik)

ACHTUNG: Zur Herstellung jeglicher Verbindungen, ist das Öffnen der Einstellungen erforderlich. Wenn Sie die Taste Control weniger als 7 Sekunden drücken, schaltet sich das Gerät ein, anstatt die Einstellungen zu öffnen. In diesem Fall den Vorgang wiederholen.

EINSTELLUNGEN ÖFFNEN



7 Sekunden drücken

 Pfeifton

 Blinkt

 Durchgehend

VERBINDUNG MIT TELEFON, GPS, TFT



3 Sekunden drücken

 Pfeifton

 Blinkt

 BT Rush auf Telefon, GPS oder TFT auswählen

 Pfeifton

 Bestätigung (1 s)

Hinweis: Zum Verbinden eines zweiten Geräts in Mono-Audio diesen Vorgang mit **Vol** - wiederholen.

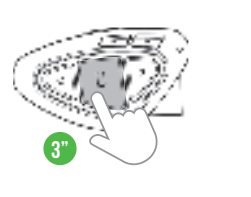
VERBINDUNG MIT MIDLAND-GEGENSPRECHANLAGE



3 Sekunden drücken

 Blinkt

 Bestätigung (1 s)



3 Sekunden drücken

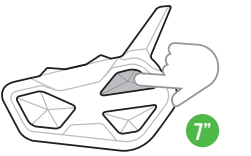
 Blinkt

 Bestätigung (1 s)

Verbindung hergestellt

Hinweis: Um eine weitere Gegensprechanlage BT Pro/Pro S zu verbinden, den gleichen Vorgang mit der **Taste nach oben** ausführen.

VERBINDUNG MIT GEGENSPRECHANLAGE ANDERER MARKE



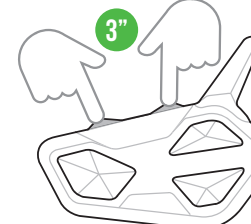
7 Sekunden drücken

 Blinkt schnell (gedrückt halten)

 Blinkt langsam (loslassen)

Den Vorgang zur Verbindung mit dem Telefon befolgen

RESET DER BLUETOOTH-VERBINDUNGEN



Zusammen drücken, 3 Sekunden

 Pfeifton

 Bestätigung (1 s)

 Durchgehend

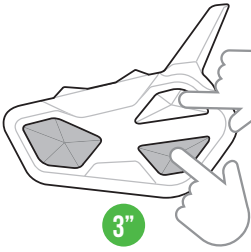
DEN MODUS EINSTELLUNGEN VERLASSEN
VERBINDUNG UNTERBRECHEN



2 Mal drücken

Das Blinken ändert sich

RESET MESH DYNAMIC REPEAT SECURE



Zusammen drücken, 3 Sekunden

 Pfeifton

 Blinkt

 Durchgehend

Frequenz (GHz)	Max Leistung (mW)
2.402 - 2.480	100

Besuchen Sie die Website www.midland.de zum Herunterladen des vollständigen Handbuchs und der Software **BT Updater**.

Gestalten Sie Ihre Gegensprechanlage mit der **BTPRO SetApp** individuell. Laden Sie sie hier herunter:



BTRUSH
MESH & BLUETOOTH CONFERENCE SYSTEM



HIGH DEFINITION SOUND BY **RCF**



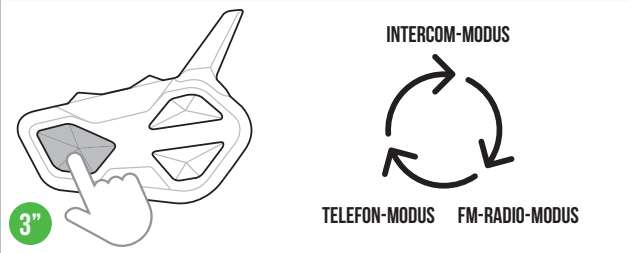
BETRIEBSMODI

- A. Intercom-Modus:** Für die Kommunikation mit einem anderen Gerät über Mesh oder Bluetooth.
- B. Telefon-Modus:** Für Telefonanrufe oder zur Verwaltung der Musik.
- C. FM-Radio-Modus:** Zum Anhören, Suchen und Speichern von Radiostationen.

Hinweis: Der Telefon-Modus ist nur aktiv, wenn mit den Tasten Vol+/Vol- verbundene Geräte vorhanden sind.

BETRIEBSMODUS AUSWÄHLEN

Status: Gerät eingeschaltet



INTERCOM-MODUS

TELEFON-MODUS

FM-RADIO-MODUS

3 Sekunden drücken, um die Betriebsmodi zu ändern oder gedrückt halten, um sie schnell zu durchlaufen

Status Betriebsmodus

Hinweis: Durch gleichzeitiges Drücken von Vol + und Vol - 1 Sekunde lang teilt BT Rush den ausgewählten Modus mit.

Achtung: Um kommunizieren zu können, müssen die Teilnehmer zu derselben Mesh-Gruppe gehören und verschiedene ID aufweisen.

 ID 1

 ID 2

 ID 3

 ID 4...

Gruppe Mesh Conference: 10 Personen im Umkreis von 1,4 km.

Gruppe Mesh Dynamic Repeat: 6 Personen auf 3,5 km

Gruppe Mesh Dynamic Repeat Secure: 6 Personen auf 3,5 km mit Zuweisung eines Secure-Schlüssels für vertrauliche Gespräche.

INTERCOM-MODUS

Die Gruppe Mesh ist als Standard auf Dynamic Repeat gestellt. Für weitere Informationen konsultieren Sie das Handbuch online (www.midlandeuropa.com) oder die Tutorials auf YouTube - Midland World.

AUSWAHL IDENTIFIKATIONS-CODE MESH (ID)

Status: Intercom-Modus



Zusammen drücken, 1 Mal

Sprach-ID

Blinkt

5 s zum Auswählen der jeweiligen ID (Vol+ drücken, um die ID-Ziffer zu erhöhen und Vol- um sie zu verringern)

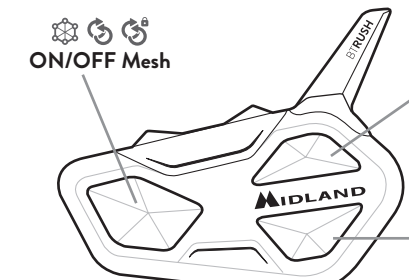
Blinkt

Bestätigt ID und Gruppe

TAB. 1 - DEN VERSCHIEDENEN GRUPPEN ZUGEORDNETE ID:			
GRUPPE	ID	GAST	LED
 Mesh Conference	1-10	Unendlich	
 Mesh Dynamic Repeat	1-6	Unendlich	
 Mesh Dynamic Repeat Secure	1-6	Unendlich	

Gast: nur Zuhören

BESCHREIBUNG DER FUNKTIONEN



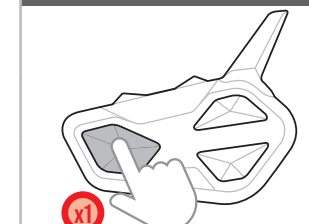
ON/OFF Mesh

Rider 1
Rider 2
(Universal Intercom)

Rider 3

DIE MESH-KOMMUNIKATION ÖFFNEN/SCHLIESSEN

Status: Intercom-Modus



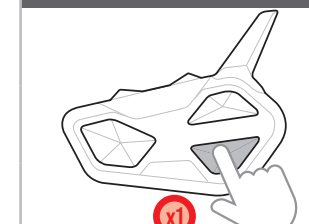
1 Mal drücken

Benachrichtigungston

Die Farbe der ausgewählten Gruppe blinkt (siehe TAB.1)

MANUELLES ÖFFNEN/SCHLIESSEN DES INTERCOM

Status: Intercom-Modus



1 Mal drücken

Pfeifton

Blinkt

Hinweis: Zum Kommunizieren mit Rider 1 den Vorgang wiederholen, indem die Taste nach oben betätigt wird.

ÖFFNEN/SCHLIESSEN DES INTERCOM DURCH SPRACHSIGNAL

Status: in allen Modi



„Hallo“ sagen

Benachrichtigungston

Blinkt

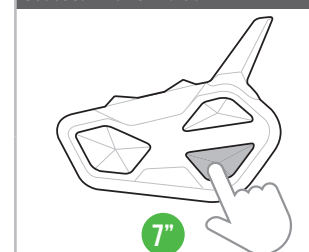
Nach 40 s Stille wird die Kommunikation geschlossen

Pfeifton

Hinweis: Die Sprachaktivierung ist nur mit der Taste nach unten verbundener Gegensprechanlage möglich.

AKTIVIERUNG/DEAKTIVIERUNG VON VOX

Status: in allen Modi



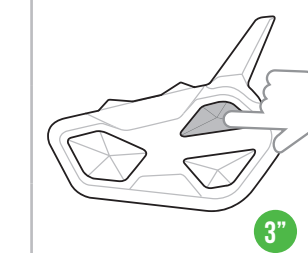
7 Sekunden drücken

Benachrichtigungston

SHORTCUT: Im Intercom-Modus wird die Musik durch 2-maliges Drücken von Control ein-/ausgeschaltet.

ÖFFNEN/SCHLIESSEN VON UNIVERSAL INTERCOM

Status: Intercom-Modus



Zum Öffnen oder Schließen von Universal Intercom 3 Sekunden drücken

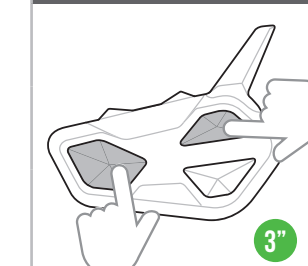
Pfeifton

Blinkt

Hinweis: Verwenden Sie den Sprachbefehl, um das Audio von einem Gerät einer anderen Marke zu öffnen/schließen (für einige Modelle ist es notwendig, den Sprachbefehl 2 Mal zu senden)

VON MESH CONFERENCE AUF MESH DYNAMIC REPEAT WECHSELN

Status: alle Modi



Zusammen drücken, 3 Sekunden

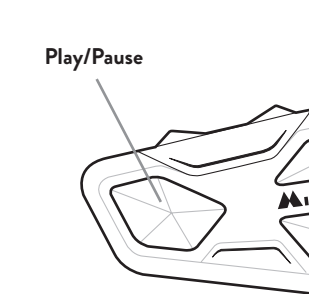
Ansage

Blinkt in der Farbe der ausgewählten Gruppe (siehe TAB. 1), wenn die Mesh-Kommunikation geöffnet ist

SHORTCUT: In den Modi Telefon/FM-Radio wird die Mesh-Kommunikation durch 2-maliges Drücken von Control aktiviert/deaktiviert.

TELEFON-MODUS

BESCHREIBUNG DER FUNKTIONEN



Play/Pause

(Telefon auf Vol+)

• Anrufen

• Antworten

• Beenden

• Ablehnen

• Lied vorwärts

(Telefon auf Vol-)

• Anrufen

• Antworten

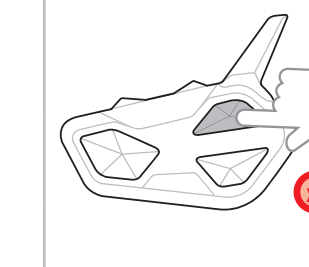
• Beenden

• Ablehnen

• Lied zurück

TÄTIGEN EINES ANRUFES

Status: Telefon-Modus



1 Mal drücken

Antwort Sprachassistent (Google Assistant, Siri)

Anweisungen erteilen

Anrufstart

Hinweis: Wenn Sie ein Telefon mit der Taste Vol- verbunden haben, verwenden Sie die Taste nach unten.

SHORTCUT: In den Modi Telefon/FM-Radio wird das Intercom durch 2-maliges Drücken der Taste nach unten geöffnet/geschlossen.

ENTGEGENNAHME/BEENDEN EINES ANRUFES

Ablehnen eines Anrufs

Status: Telefon-Modus



1 Mal drücken, um einen Anruf entgegenzunehmen/zu beenden

3 s drücken, um einen Anruf abzulehnen

Hinweis: Wenn Sie ein Telefon mit der Taste Vol- verbunden haben, verwenden Sie die Taste nach unten.

MUSIK

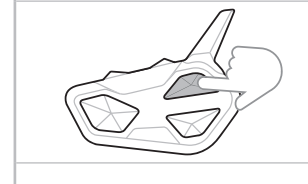
Status: Telefon-Modus



Musik-App auswählen



1 Mal drücken: Play/Pause



1 Mal drücken: nächstes Lied

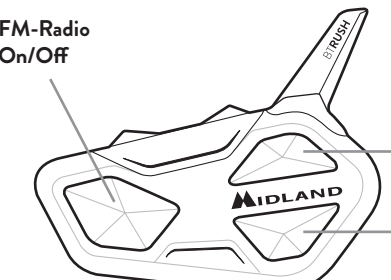


1 Mal drücken: vorheriges Lied

3 Sekunden drücken Teilen der Musik mit dem Beifahrer aktivieren/unterbrechen (mit der Taste nach unten verbunden)

RADIO-MODUS

BESCHREIBUNG DER FUNKTIONEN



FM-Radio On/Off

vorwärts suchen nächster Favorit

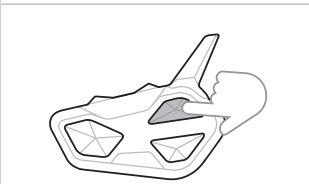
rückwärts suchen vorheriger Favorit

FM-RADIO

Status: Radio-Modus



1 Mal drücken: Radio ein/aus



1 Mal drücken: nächste Station suchen

3 Sekunden drücken: nächster Favorit

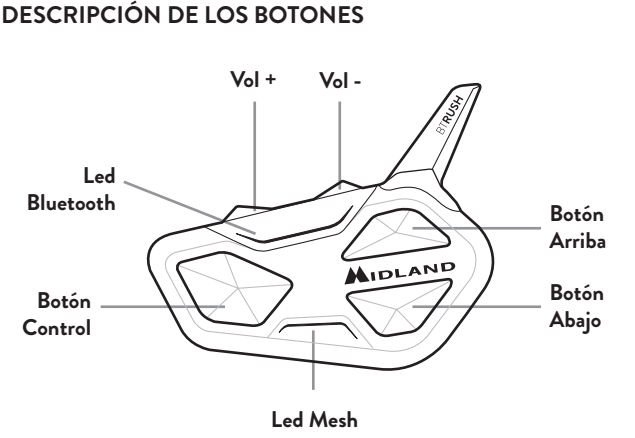


1 Mal drücken: Station rückwärts suchen

3 Sekunden drücken: vorheriger Favorit

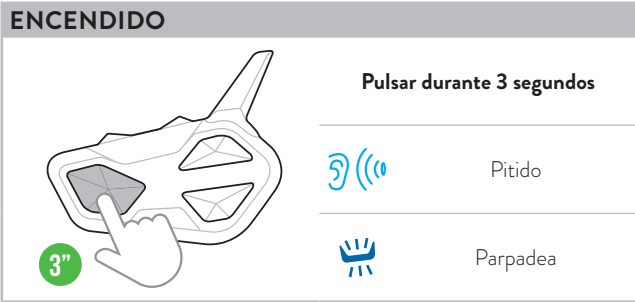
ON/OFF

DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES



ENCENDIDO

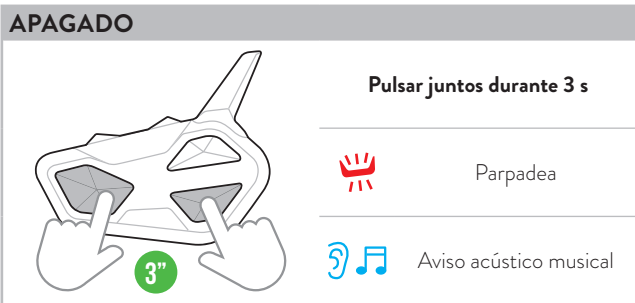
Pulsar durante 3 segundos



	Pitido
	Parpadea

APAGADO

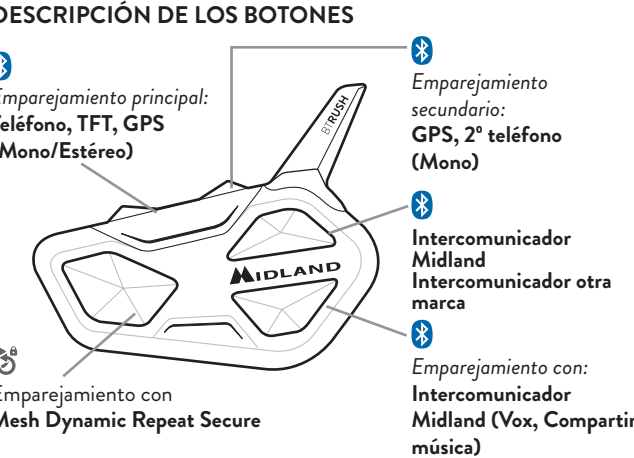
Pulsar juntos durante 3 s



	Parpadea
	Aviso acústico musical

EMPAREJAMIENTOS

DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES



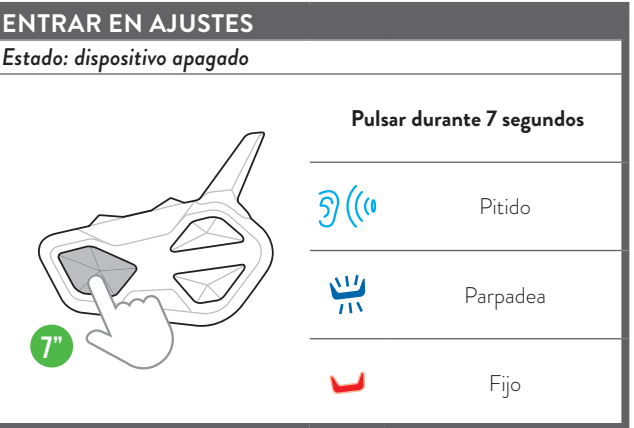
- Emparejamiento principal: Teléfono, TFT, GPS (Mono/Estéreo)
- Emparejamiento secundario: GPS, 2º teléfono (Mono)
- Intercomunicador Midland
- Intercomunicador otra marca
- Emparejamiento con: Intercomunicador Midland (Vox, Compartir música)
- Emparejamiento con Mesh Dynamic Repeat Secure

ATENCIÓN: para realizar cualquier tipo de emparejamiento, entrar en Ajustes. Si se pulsa el botón Control durante menos de 7 segundos, el dispositivo se encenderá en lugar de entrar en Ajustes. En este caso, repetir la operación.

ENTRAR EN AJUSTES

Estado: dispositivo apagado

Pulsar durante 7 segundos



	Pitido
	Parpadea
	Fijo

EMPAREJAMIENTO TELÉFONO, GPS, TFT

Estado: Ajustes

Pulsar durante 3 segundos

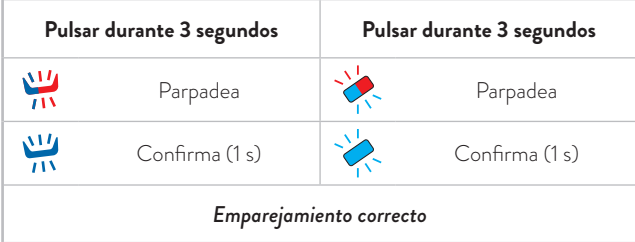


	Pitido
	Parpadea
	Seleccionar BT Rush en el tel., GPS o TFT
	Pitido
	Confirma (1 s)

Nota: para emparejar un 2º dispositivo en audio mono, repetir este procedimiento utilizando Vol -.

EMPAREJAMIENTO INTERCOMUNICADOR MIDLAND

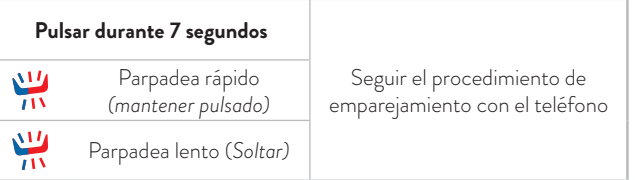
Estado: Ajustes

 Pulsar durante 3 segundos <table><tr><td></td><td>Parpadea</td></tr><tr><td></td><td>Confirma (1 s)</td></tr></table>		Parpadea		Confirma (1 s)	 Pulsar durante 3 segundos <table><tr><td></td><td>Parpadea</td></tr><tr><td></td><td>Confirma (1 s)</td></tr></table>		Parpadea		Confirma (1 s)
	Parpadea								
	Confirma (1 s)								
	Parpadea								
	Confirma (1 s)								
Emparejamiento correcto									

Nota: para emparejar otro intercomunicador BT Pro/Pro S, seguir el mismo procedimiento utilizando el botón Arriba.

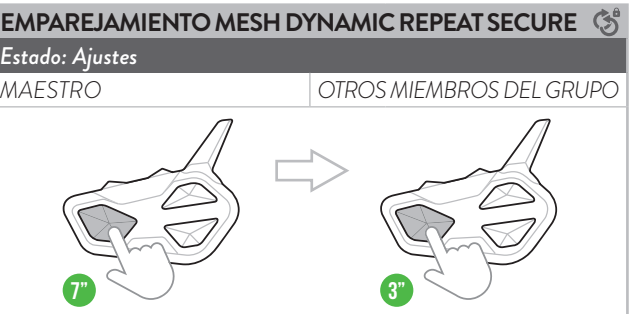
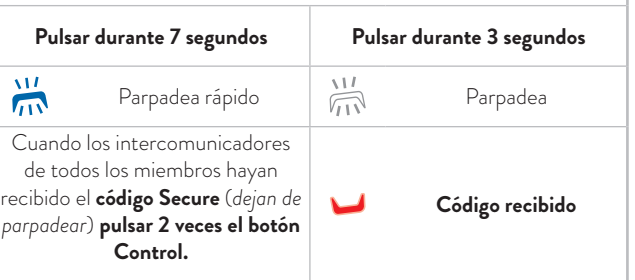
EMPAREJAMIENTO INTERCOMUNICADOR DE OTRA MARCA

Estado: Ajustes

 Pulsar durante 7 segundos <table><tr><td></td><td>Parpadea rápido (mantener pulsado)</td></tr><tr><td></td><td>Parpadea lento (Soltar)</td></tr></table>		Parpadea rápido (mantener pulsado)		Parpadea lento (Soltar)	 Seguir el procedimiento de emparejamiento con el teléfono
	Parpadea rápido (mantener pulsado)				
	Parpadea lento (Soltar)				

EMPAREJAMIENTO MESH DYNAMIC REPEAT SECURE

Estado: Ajustes

MAESTRO	OTROS MIEMBROS DEL GRUPO						
 Pulsar durante 7 segundos <table><tr><td></td><td>Parpadea rápido</td></tr></table>		Parpadea rápido	 Pulsar durante 3 segundos <table><tr><td></td><td>Parpadea</td></tr><tr><td></td><td>Código recibido</td></tr></table>		Parpadea		Código recibido
	Parpadea rápido						
	Parpadea						
	Código recibido						

REAJUSTAR EMPAREJAMIENTOS BLUETOOTH

Estado: Ajustes

Pulsar juntos durante 3 segundos

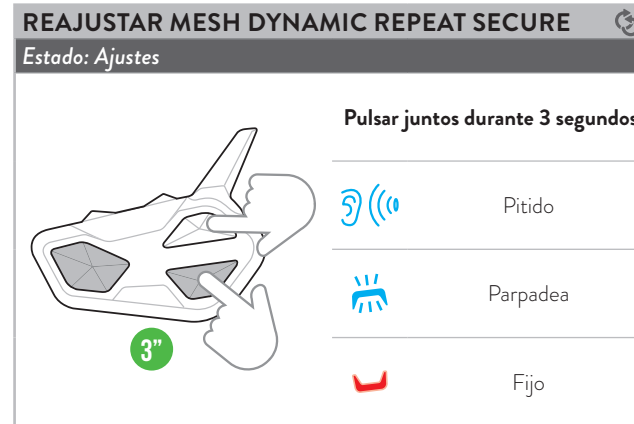


	Pitido
	Confirma (1 s)
	Fijo

REAJUSTAR MESH DYNAMIC REPEAT SECURE

Estado: Ajustes

Pulsar juntos durante 3 segundos



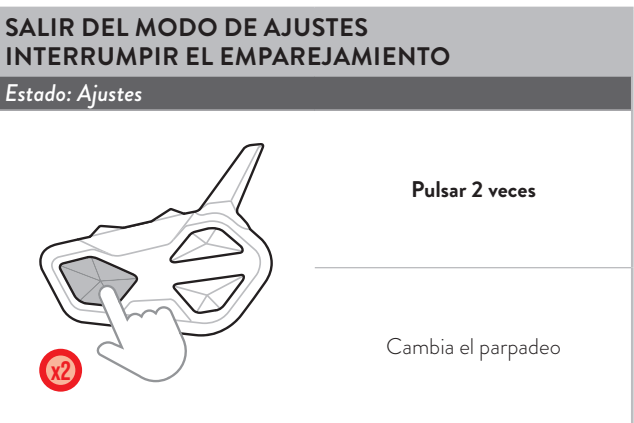
	Pitido
	Parpadea
	Fijo

Frecuencia (GHz)	Potencia máx (mW)
2.402 - 2.480	100

SALIR DEL MODO DE AJUSTES
INTERRUMPIR EL EMPAREJAMIENTO

Estado: Ajustes

Pulsar 2 veces



Cambia el parpadeo

Visita el sitio web www.midlandeurope.com, descarga el manual completo y el software BT Updater.

Personaliza el intercomunicador con BTPRO SetApp. Descárgala aquí:



BTRUSH

MESH & BLUETOOTH CONFERENCE SYSTEM



HIGH DEFINITION SOUND BY RCF

MIDLAND

MODOS DE FUNCIONAMIENTO

- A. **Modo Intercom:** para comunicarse con otro dispositivo mediante Mesh o Bluetooth.
- B. **Modo teléfono:** para llamar por teléfono o para gestionar la música.
- C. **Modo radio FM:** para escuchar, buscar y memorizar las emisoras de radio.

Nota: el modo Teléfono se activa solo cuando hay dispositivos emparejados con los botones Vol+/Vol-.

SELECCIONAR EL MODO DE FUNCIONAMIENTO

Estado: dispositivo encendido

3"

MODO INTERCOM

MODO TELÉFONO

MODO RADIO FM

Pulsar durante 3 segundos para cambiar el modo o mantener pulsado para pasarlos rápidamente

Estado modo de funcionamiento

Nota: al pulsar simultáneamente Vol + y Vol - durante 1 segundo, BT Rush comunica el modo de funcionamiento seleccionado.

Atención: para que los participantes puedan comunicarse tienen que estar en el mismo grupo Mesh y tener diferentes ID.

ID 1

ID 2

ID 3

ID 4...

Grupo Mesh Conference: 10 personas en un rango de 1,4 km.
Grupo Mesh Dynamic Repeat: 6 personas en 3,5 km.
Grupo Mesh Dynamic Repeat Secure: 6 personas en 3,5 km con asignación de la clave Secure para comunicaciones reservadas.

MODULO INTERCOM

El Grupo Mesh está ajustado por defecto en Dynamic Repeat. Para más información, consulta el manual online (www.midlandeurope.com) o los tutoriales en YouTube - Midland World.

ELEGIR CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN MESH (ID)

Estado: modo Intercom

Pulsar juntos 1 vez

Voz ID

Parpadea

5 s para seleccionar el propio ID (pulsar Vol+ para aumentar y Vol- para disminuir la cifra ID)

Parpadea

Confirma ID y grupo

TAB.1 - ID ASIGNADOS A LOS DIFERENTES GRUPOS:

GRUPO	ID	GUEST	LED
Mesh Conference	1-10	Infinitos	
Mesh Dynamic Repeat	1-6	Infinitos	
Mesh Dynamic Repeat Secure	1-6	Infinitos	

Guest: solo escucha

DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES

ON/OFF Mesh

Rider 1
Rider 2
(Universal Intercom)

Rider 3

ABRIR/CERRAR LA COMUNICACIÓN MESH

Estado: modo Intercom

Pulsar 1 vez

Aviso acústico

Parpadea del color del grupo seleccionado (ver TAB.1)

ABRIR/CERRAR EL INTERCOMUNICADOR MANUALMENTE

Estado: modo Intercom

Pulsar 1 vez

Pitido

Parpadea

Nota: para comunicarse con Rider 1, repetir la operación pulsando el botón Arriba.

ABRIR/CERRAR EL INTERCOMUNICADOR CON LA VOZ

Estado: en todos los modos

Decir «Hola»

Aviso acústico

Parpadea

En silencio durante 40 s el intercomunicador se cierra

Pitido

Nota: la activación con la voz se puede realizar con un intercomunicador emparejado con el botón abajo.

ACTIVAR/DESACTIVAR EL VOX

Estado: en todos los modos

Pulsar durante 7 segundos

Aviso acústico

ATAJO: en el modo Intercom, pulsando 2 veces Control se activa/desactiva la música.

ABRIR/CERRAR UNIVERSAL INTERCOM

Estado: modo Intercom

Pulsar durante 3 segundos para abrir y cerrar Universal Intercom

Pitido

Parpadea

Nota: para abrir/cerrar el audio desde el dispositivo de otra marca, utilizar el mando de llamada de voz (en algunos modelos es necesario enviar 2 veces la llamada de voz)

PASAR DE MESH CONFERENCE A MESH DYNAMIC REPEAT

Estado: en todos los modos

Pulsar juntos durante 3 segundos

Aviso

Parpadea del color del grupo seleccionado (ver TAB.1) si está abierta la comunicación Mesh

ATAJO: en los modos Teléfono/Radio FM, pulsando 2 veces Control, se activa/desactiva la comunicación Mesh.

MODULO TELÉFONO

DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES

Reproducir/Pausar

(Teléfono en Vol+)

- Llamar
- Responder
- Terminar
- Rechazar
- Pista siguiente

(Teléfono en Vol-)

- Llamar
- Responder
- Terminar
- Rechazar
- Pista anterior

REALIZAR UNA LLAMADA

Estado: modo Teléfono

Pulsar 1 vez

Respuesta Asistente de voz (Google assistant, Siri)

Dar instrucciones

Inicio de la llamada

Nota: si el teléfono está emparejado con el botón Vol -, utilizar el botón Abajo.

ATAJO: en los modos Teléfono/Radio FM, pulsando 2 veces el botón Abajo, se abre/cierra el Intercomunicador.

RESPONDER/TERMINAR UNA LLAMADA RECHAZAR UNA LLAMADA

Estado: modo Teléfono

Pulsar 1 vez para responder/terminar una llamada

Pulsar durante 3 s para rechazar una llamada

Nota: si el teléfono está emparejado con el botón Vol -, utilizar el botón Abajo.

MÚSICA

Estado: modo Teléfono

Seleccionar App música

Pulsar 1 vez Reproducir/Pausar

Pulsar 1 vez Pista siguiente

Pulsar 1 vez Pista anterior

Pulsar durante 3 s activar/interrumpir Compartir música con pasajero (emparejado con el botón Abajo)

MODULO RADIO

DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES

Radio FM On/Off

Emisora siguiente Memoria siguiente

Emisora anterior Memoria anterior

RADIO FM

Estado: modo Radio

Pulsar 1 vez ON/OFF

Pulsar 1 vez Emisora siguiente

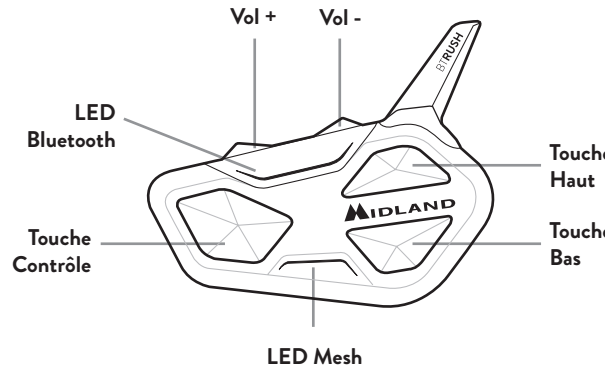
Pulsar durante 3 segundos Memoria siguiente

Pulsar 1 vez Emisora anterior

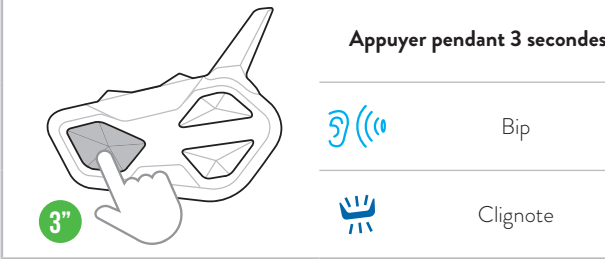
Pulsar durante 3 segundos Memoria anterior

MARCHE/ARRÊT

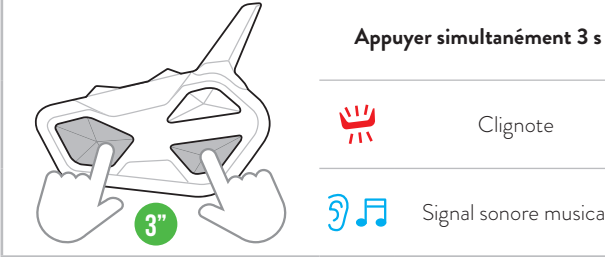
DESCRIPTION DES TOUCHES



POUR ALLUMER

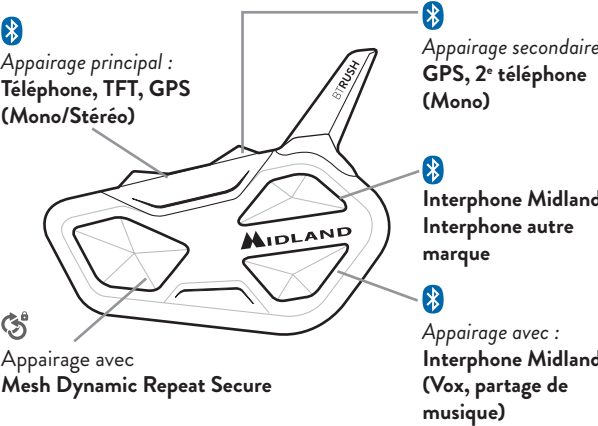


POUR ÉTEINDRE



APPAIRAGES

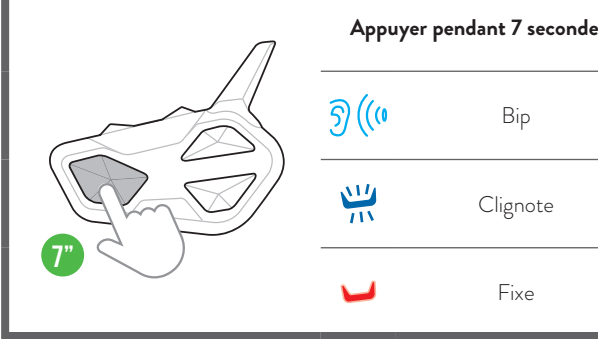
DESCRIPTION DES TOUCHES



ATTENTION : Pour effectuer n'importe quel appairage il faut entrer dans Configurations. Si l'on appuie sur la touche Contrôle pendant moins de 7 secondes, l'appareil s'allume au lieu d'entrer dans Configurations. Dans ce cas, répéter l'opération.

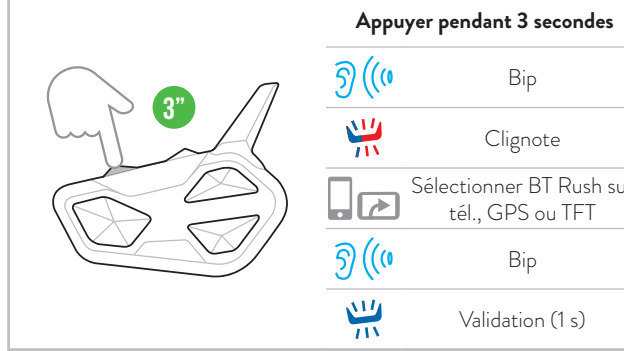
ENTRER DANS CONFIGURATIONS

État : appareil éteint



APPAIRAGE TÉLÉPHONE, GPS, TFT

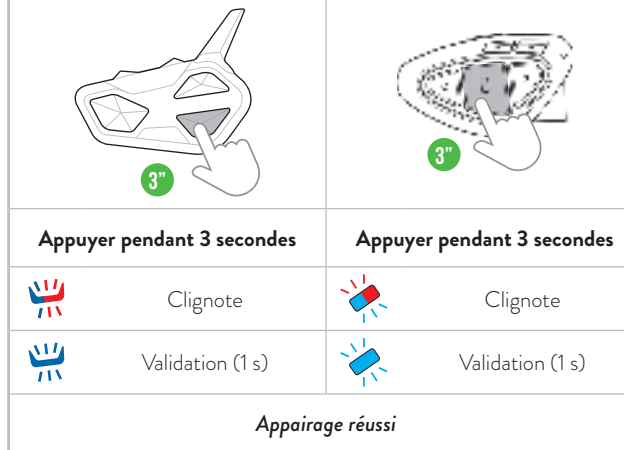
État : Configurations



Remarque : pour appairer un 2^e appareil en son mono, répéter cette procédure en utilisant Vol -.

APPAIRAGE INTERPHONE MIDLAND

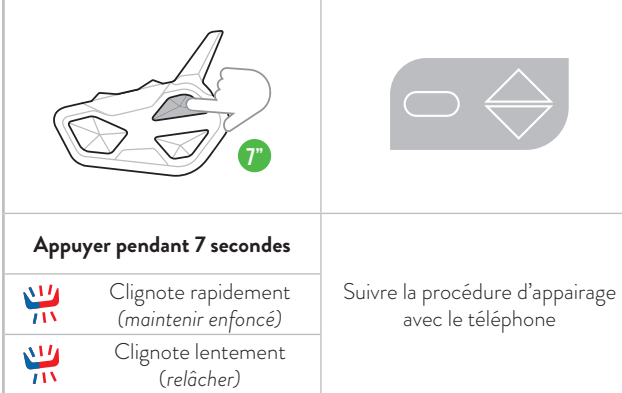
État : Configurations



Remarque : pour appairer un autre interphone BT Pro/Pro S, suivre la même procédure en utilisant la touche Haut.

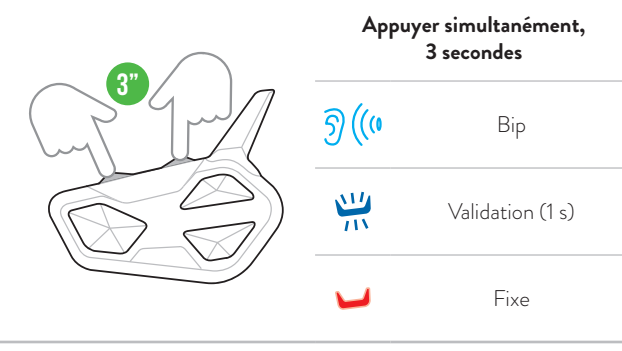
APPAIRAGE INTERPHONE AUTRE MARQUE

État : Configurations



RÉINITIALISATION DES APPAIRAGES BLUETOOTH

État : Configurations



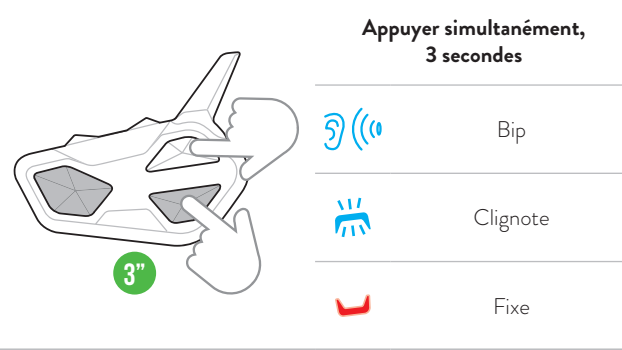
QUITTER LE MODE CONFIGURATIONS INTERROMPRE L'APPAIRAGE

État : Configurations



RÉINITIALISATION MESH DYNAMIC REPEAT SECURE

État : Configurations



Fréquence (GHz)	Puissance de sortie (mW)
2.402 - 2.480	100

Allez sur le site www.midlandeurope.com, téléchargez le manuel complet et le logiciel BT Updater.

Personnalisez votre interphone avec BTPRO SetApp. Téléchargez-la ici :



BTRUSH
MESH & BLUETOOTH CONFERENCE SYSTEM



HIGH DEFINITION SOUND BY **RCF**

MIDLAND

MODES DE FONCTIONNEMENT

- A. **Mode Intercom** : pour communiquer avec un autre appareil en Mesh ou Bluetooth.
- B. **Mode téléphone** : pour passer des appels ou gérer la musique.
- C. **Mode radio FM** : pour écouter, chercher et mémoriser des stations radio.

Remarque : le mode Téléphone n'est activé que lorsqu'il y a des appareils appariés avec les touches Vol+/Vol-.

SÉLECTIONNER LE MODE DE FONCTIONNEMENT

État : appareil allumé

3"

MODE INTERCOM

MODE TÉLÉPHONE

MODE RADIO FM

Appuyer pendant 3 secondes pour changer de mode ou maintenir enfoncé pour les faire défiler rapidement

État du mode de fonctionnement

Remarque : en appuyant simultanément sur Vol + et Vol - pendant 1 seconde, BT Rush communique le mode de fonctionnement sélectionné.

Attention : pour communiquer, les participants doivent faire partie du même groupe Mesh et avoir des ID différents.

ID 1

ID 2

ID 3

ID 4...

Groupe Mesh Conference : 10 personnes dans une bulle de 1,4 km.

Groupe Mesh Dynamic Repeat : 6 personnes dans 3,5 km.

Groupe Mesh Dynamic Repeat Secure : 6 personnes dans 3,5 km avec une attribution de clé Secure pour les communications confidentielles.

GROUPES	ID	INVITÉ	LED
Mesh Conference	1-10	Infinis	
Mesh Dynamic Repeat	1-6	Infinis	
Mesh Dynamic Repeat Secure	1-6	Infinis	

Invité : écoute seulement

MODE INTERCOM

Le Groupe Mesh par défaut est réglé sur Dynamic Repeat. Pour de plus amples informations, consulter le manuel en ligne (www.midlandeurope.com) ou les tutoriels sur YouTube - Midland World.

CHOIX DU CODE D'IDENTIFICATION MESH (ID)

État : mode Intercom

3"

Appuyer simultanément, 1 fois

ID voix

Clignote

5 s pour choisir son ID (appuyer sur Vol+ pour augmenter et Vol- pour diminuer le chiffre de l'ID)

Clignote

Validation de l'ID et du groupe

DESCRIPTION DES FONCTIONS

MARCHE/ARRÊT Mesh

Motard 1
Motard 2 (Universal Intercom)
Motard 3

OUVRI/FERMER LA COMMUNICATION MESH

État : mode Intercom

Appuyer 1 fois

Signal sonore

Clignote dans la couleur du groupe sélectionné (voir TAB.1)

OUVRI/FERMER INTERCOM MANUELLEMENT

État : mode Intercom

Appuyer 1 fois

Bip

Clignote

Remarque : pour communiquer avec le Motard 1 répéter l'opération en appuyant sur la touche Haut.

OUVRI/FERMER L'INTERCOM AVEC LA VOIX

État : dans tous les modes

Dire « Salut »

Signal sonore

Clignote

En silence pendant 40 s l'intercom se ferme

Bip

ACTIVER/DÉSACTIVER LE VOX

État : dans tous les modes

Appuyer pendant 7 secondes

Signal sonore

RACCOURCI : En mode Intercom, en appuyant 2 fois sur Contrôle vous activez/désactivez la musique.

OUVRI/FERMER UNIVERSAL INTERCOM

État : mode Intercom

Appuyer pendant 3 secondes pour ouvrir ou fermer Universal Intercom

Bip

Clignote

Remarque : pour ouvrir/couper le son depuis l'appareil d'une autre marque, utiliser la commande vocale d'appel (pour certains modèles, il faut envoyer l'appel vocal 2 fois)

PASSER DE MESH CONFERENCE À MESH DYNAMIC REPEAT

État : tous les modes

Appuyer simultanément, 3 secondes

Announce

Clignote dans la couleur du groupe sélectionné (voir TAB.1) si la communication Mesh est ouverte

RACCOURCI : Dans les modes Téléphone/Radio FM, en appuyant 2 fois sur Contrôle vous activez/désactivez la communication Mesh.

MODE TÉLÉPHONE

DESCRIPTION DES FONCTIONS

Lecture/Pause

(Téléphone sur Vol+)

- Appeler
- Répondre
- Mettre fin
- Refuser
- Chanson suivante

(Téléphone sur Vol-)

- Appeler
- Répondre
- Mettre fin
- Refuser
- Chanson précédente

PASSER UN APPEL

État : mode Téléphone

Appuyer 1 fois

Réponse de l'assistant vocal (Google assistant, Siri)

Donner des instructions

Lancer l'appel

Remarque : si vous avez un téléphone apparié avec la touche Vol -, utilisez la touche Bas.

RACCOURCI : Dans les modes Téléphone/Radio FM, en appuyant 2 fois sur la touche Bas vous ouvrez/fermez l'Intercom.

RÉPONDRE/METTRE FIN À UN APPEL REFUSER UN APPEL

État : mode Téléphone

Appuyer 1 fois pour répondre/mettre fin à un appel

3"

Appuyer 3 s pour refuser un appel

Remarque : si vous avez un téléphone apparié avec la touche Vol -, utilisez la touche Bas.

MUSIQUE

État : mode Téléphone

Sélectionner l'application de musique

Appuyer 1 fois Lecture/Pause

Appuyer 1 fois Morceau suivant

Appuyer 1 fois Morceau précédent

Appuyer 3 s activer/interrompre Partage de musique avec passager (apparié avec la touche Bas)

MODE RADIO

DESCRIPTION DES FONCTIONS

Radio FM Marche/Arrêt

Station suivante

Mémoire suivante

Station précédente

Mémoire précédente

RADIO FM

État : mode Radio

Appuyer 1 fois MARCHE/ARRÊT

Appuyer 1 fois Station suivante

3"

Appuyer 3 secondes Mémoire suivante

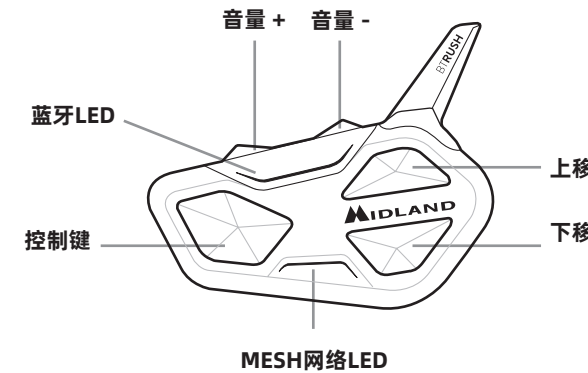
Appuyer 1 fois Station précédente

3"

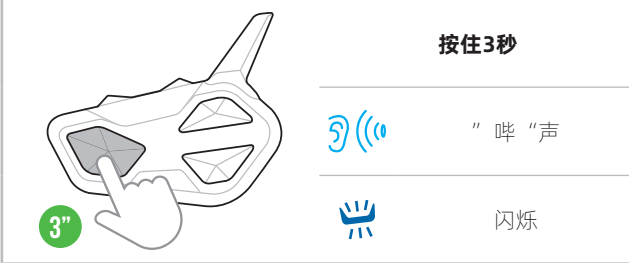
Appuyer 3 secondes Mémoire précédente

开/关

按键说明



开机

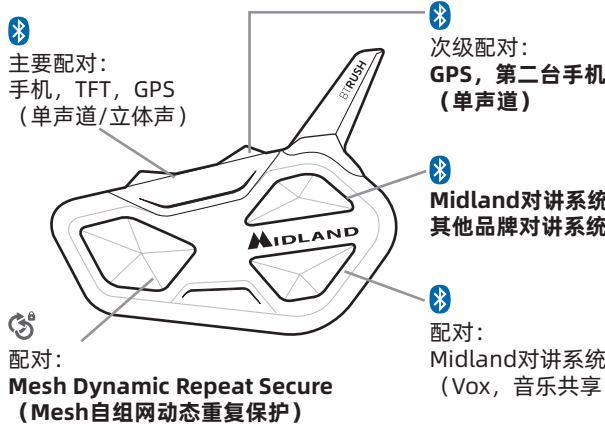


关机



配对

按键说明

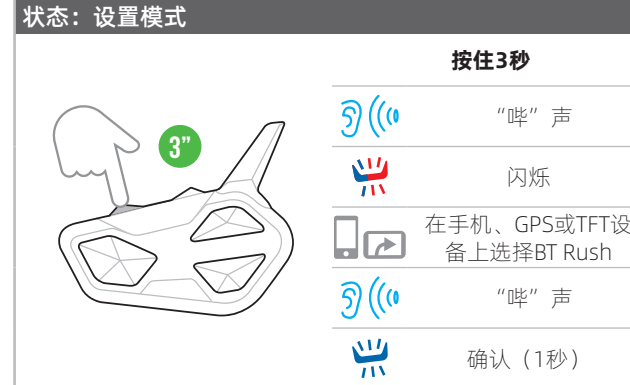


注意：进行配对前，必须先进入设置模式。如果按住控制键的时间不到7秒，则设备会启动而不会进入设置模式。如果出现这样的情况，请再次尝试操作。

进入设置模式

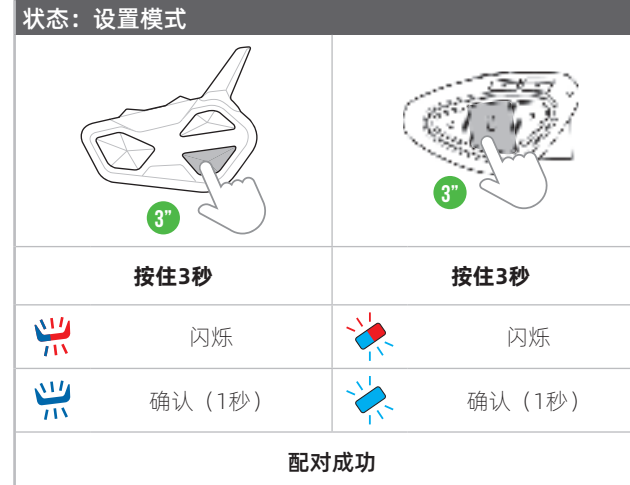


手机 / GPS / TFT 配对



说明：如需配对第二台单声道设备，按 音量 - 键来重复上述步骤。

MIDLAND对讲系统配对



*说明：如需配对另一套BT Pro或Pro S对讲系统，按下上移键来重复上述步骤。

其他品牌对讲系统配对



MESH自组网动态重复保护的配对



重置蓝牙配对



退出设置模式



重置MESH自组网动态重复保护



频率 (GHz)	最大功率 (mW)
2.402 - 2.480	100

前往我们的网站 www.midlandeurope.com, 下载完整的手册和BT Updater升级软件。

如需个性化设置您的对讲系统，请使用BT PRO SetApp。 下载地址：



BTRUSH

网络和蓝牙通信交流系统



高清晰音频



MIDLAND

运行模式

A. **对讲模式**：通过Mesh网络或蓝牙与其他设备通信。

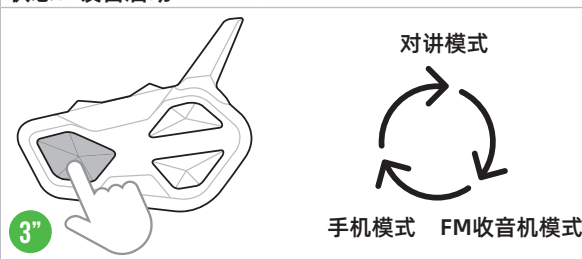
B. **手机模式**：用于手机通话或管理音乐播放。

C. **FM收音机模式**：需先搜索并储存电台，随后可收听。

说明：只有通过音量 + /音量 - 键与其他设备进行了配对后，手机模式才会激活。

选择运行模式

状态：设备启动



按住3秒可改变模式，或在按住后上下移进行选择



运行模式状态

说明：同时按住音量 + /音量 - 按键1秒，BT Rush将显示所选的运行模式。

注意：骑手们必须处于同一个MESH自组网团队并持有不同的ID才能建立通信。



ID 1



ID 2



ID 3



ID 4...

Mesh网络会议团队：10人位于直径1.4公里的范围内。

Mesh动态重复团队：6人位于3.5公里的距离内。

Mesh动态重复保护团队：6人位于3.5公里的距离内，且设有保护码确保通信的私密性。

表1 - 不同类型团队的ID情况：

团队	ID	访客	LED
Mesh网络会议	1-10	无限制	
Mesh动态重复	1-6	无限制	
Mesh动态重复保护	1-6	无限制	

访客：仅可接听

对讲模式

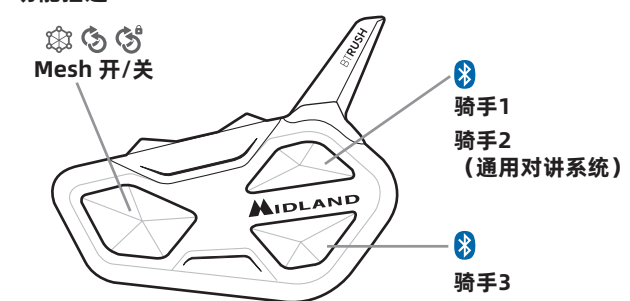
Mesh网络下的默认设置是动态重复。如需更多信息，请查阅线上使用手册（www.midlandeurope.com）或教学视频。

MESH识别码（ID）的选择

状态：对讲模式

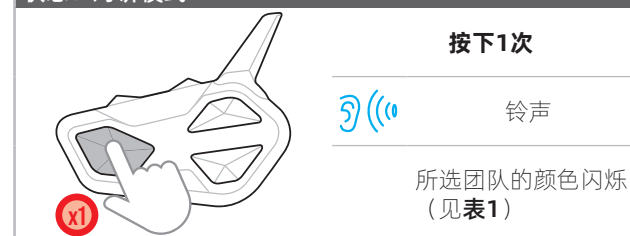


功能描述



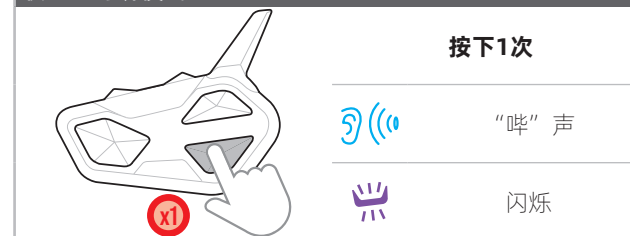
MESH通信激活/停用

状态：对讲模式



手动启动/关闭对讲系统

状态：对讲模式



说明：如需与骑手1通信，按上移键并重复上述操作。

语音启动/关闭对讲系统

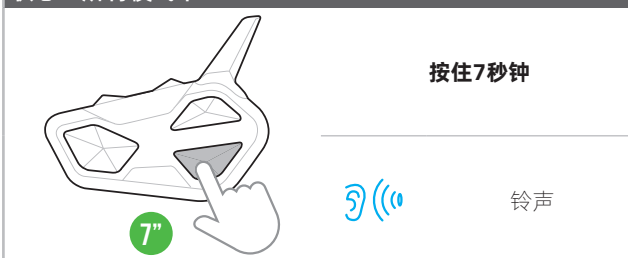
状态：所有模式下



说明：只有当一套对讲系统已通过下移键进行了配对，语音激活才可用。

VOX激活/停用

状态：所有模式下



快捷键：在对讲模式下按下控制键2次可激活/停用音乐。

启动/关闭通用对讲系统

状态：对讲模式



说明：如需从不同品牌的设备激活/停用音频，请使用语音助手激活指令（对于有些型号需要发送2次激活信号）

从MESH网络会议切换到MESH动态重复

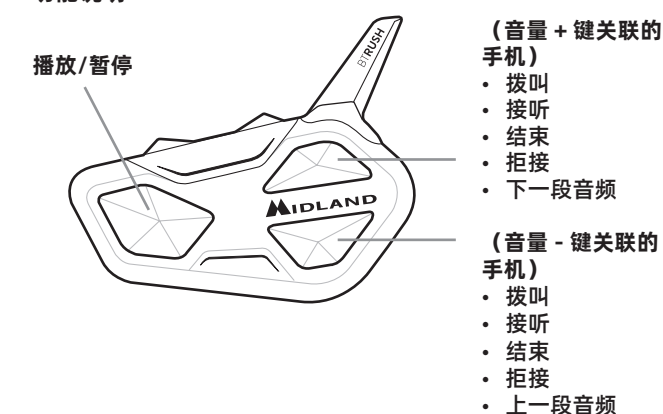
状态：所有模式下



快捷键：在手机/FM收音机模式下按控制键2次可激活/停用Mesh通信。

手机模式

功能说明



语音呼叫

状态：手机模式



注意：如果您的手机通过音量 - 键配对，请使用下移键。

快捷键：在手机/FM收音机模式下，按下移键2次可开启/关闭对讲系统。

接听/停止通话

拒绝接听

状态：手机模式



注意：如果您的手机通过音量 - 键配对，请使用下移键。

音乐

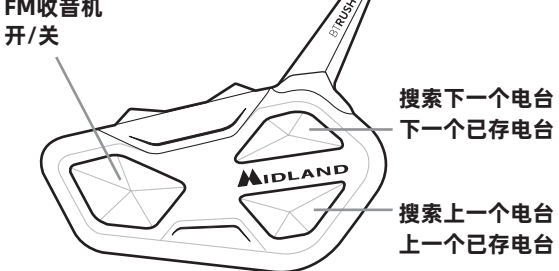
状态：手机模式



收音机模式

功能说明

FM收音机开/关



FM收音机

状态：收音机模式

